



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2016. gada 22. jūlijā  
(OR. en)

11358/16

LIMITE

PV/CONS 41  
AGRI 423  
PECHE 282

## PROTOKOLA PROJEKTS<sup>1</sup>

---

Temats: Eiropas Savienības Padomes **3481.** sanāksme (**LAUKSAIMNIECĪBA UN ZIVSAIMNIECĪBA**), kas notika Briselē 2016. gada 18. jūlijā

---

---

<sup>1</sup> Informācija par leģislatīvo aktu apspriešanu Padomē, citām publiskām Padomes apspriedēm un publiskām debatēm ir iekļauta šā protokola 1. papildinājumā.

## SATURS

**lappuse**

1. Darba kārtības apstiprināšana.....	3
---------------------------------------	---

### **NELEĢISLATĪVI JAUTĀJUMI**

2. "A" punktu saraksta apstiprināšana .....	3
---	---

### **LEĢISLATĪVO AKTU APSPIEŠANA**

3. "A" punktu saraksta apstiprināšana .....	3
---	---

### **NELEĢISLATĪVI JAUTĀJUMI**

4. Prezidentvalsts darba programma.....	3
---	---

5. Tirgus situācija un atbalsta pasākumi.....	4
---	---

6. Lauksaimniecības produktu starptautiskās tirdzniecības jautājumi.....	4
--	---

7. KLP vienkāršošana – Zaļināšanas pārskatīšana pēc viena gada.....	5
---	---

8. Citi jautājumi .....	5
-------------------------	---

- a) Rezultāti saistībā ar Starptautisko ekspertu konferenci "Stiprināt lauksaimnieku stāvokli pārtikas piegādes ķēdē" (Bratislava, 2016. gada 30. jūnijs–1. jūlijs)
- b) Piedzīvotais sausums un tā ietekme uz laukaugiem Polijā
- c) Postošie ugunsgrēki Kiprā
- d) Problēmas, ko kālija fosfonātu izmantošanas aizliegums izraisa augu aizsardzībai bioloģiskajā ražošanā
- e) Rīsu imports no *EBA* (režīma "Viss, izņemot ieročus") valstīm
- f) Apdraudējums, ko izraisa nodulārais dermafīts Savienībā

PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....	7
---	---

\*

\* \*

1. **Darba kārtības apstiprināšana**

11078/16 OJ CONS 40 AGRI 406 PECHE 269

Padome apstiprināja minēto darba kārtību.

**NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI**

2. **"A" punktu saraksta apstiprināšana**

11103/16 PTS A 64

Padome apstiprināja dokumentā 11103/16 uzskaitītos "A" punktus.

Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti pielikumā. Padome pieņēma zināšanai Slovēnijas paziņojumu par 31. punktu.

**LEGISLATĪVO AKTU APSPRIEŠANA**

*(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)*

3. **"A" punktu saraksta apstiprināšana**

11102/16 PTS A 63

Padome apstiprināja dokumentā 11102/16 uzskaitītos "A" punktus.

1. punktā norādītajiem dokumentiem ir jābūt šiem:

1. punkts: 10789/1/16 REV 1 CODEC 991 AGRI 384 AGRILEG 104 PHYTOSAN 19

+ REV 1 ADD 1 REV 1

+ REV 1 ADD 1 REV 1 COR 1

8795/16 AGRI 253 AGRILEG 65 PHYTOSAN 10 CODEC 634

+ COR 1 (sl)

+ COR 2 (cs)

+ REV 1 (pl)

+ ADD 1

Sīkāka informācija par šo punktu apstiprināšanu ir izklāstīta papildinājumā.

**NELEGISLATĪVI JAUTĀJUMI**

4. **Prezidentvalsts darba programma**

= prezidentvalsts sniegta informācija

*(publiskas debates saskaņā ar Padomes reglamenta 8. panta 2. punktu)*

Prezidentvalsts Slovēnija publiski iepazīstināja ar savu darba programmu un prioritātēm attiecībā uz lauksaimniecības un zivsaimniecības jautājumiem.

**5. Tirgus situācija un atbalsta pasākumi**

= Komisijas sniegta informācija un viedokļu apmaiņa  
11022/16 AGRI 400 AGRIFIN 83 AGRIORG 60

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto jaunāko informāciju par tirgus attīstību un jaunu atbalsta pasākumu kopumu, delegāciju ierosinājumus un komentārus un Komisijas atbildi.

Padome kopumā atbalstīja jaunus pasākumus, atzīmējot, ka tiesību akti, ar kuriem šie pasākumi tiek īstenoti, tiks rūpīgi pārskatīti saskaņā ar parastajām procedūrām, ka šo pasākumu ieviešana tiks uzraudzīta un to efektivitāte tiks savlaicīgi izvērtēta.

Padome aicināja Komisiju, īstenojot budžeta procedūru, veikt vajadzīgos pasākumus, lai darītu pieejamu atbilstošo finansiālo atbalstu.

Lai veicinātu ierosināto pasākumu un iniciatīvu efektīvu un ātru īstenošanu, Padome uzdeva Īpašajai lauksaimniecības komitejai (*SCA*) veikt pēckontroli.

Padome pieņēma zināšanai arī Polijas sniegto informāciju par sausumu un tā ietekmi, kā izklāstīts dok. 11125/16.

**6. Lauksaimniecības produktu starptautiskās tirdzniecības jautājumi**

= Komisijas sniegta informācija par pašreizējo stāvokli  
= viedokļu apmaiņa  
11023/16 AGRI 401 AGRIORG 61 WTO 206

Padome pieņēma zināšanai Komisijas sniegto jaunāko informāciju par lauksaimniecības produktu starptautiskās tirdzniecības jautājumiem, sadaļā "Citi jautājumi" ierosināto Itālijas jautājumu par rīsu importu, kā izklāstīts dok. 11144/16, kā arī delegāciju jautājumus un viedokļus. Prezidentvalsts regulāri aicinās Komisiju sniegt Padomei jaunāko informāciju par lauksaimniecības produktu starptautiskās tirdzniecības jautājumiem.

7. **KLP vienkāršošana – Zalināšanas pārskatīšana pēc viena gada**

= Komisijas sniegta informācija un viedokļu apmaiņa  
11025/16 AGRI 403 AGRIORG 62 AGRILEG 105 AGRIFIN 85 AGRISTR 41

Padome pieņēma zināšanai Komisijas pārstāvja sniegto informāciju par zaļināšanas pasākumu pārskatīšanu, kas ir daļa no paredzētās vienkāršošanas, un ierosinātos nākamajos soļus, kā arī delegāciju komentārus.

Prezidentvalsts viedokļu apmaiņas galvenos punktus paziņos Komisijai rakstveidā.

8. **Citi jautājumi**

a) **Rezultāti saistībā ar Starptautisko ekspertu konferenci "Stiprināt lauksaimnieku stāvokli pārtikas piegādes ķēdē" (Bratislava, 2016. gada 30. jūnijs–1. jūlijs)**

= prezidentvalsts sniegta informācija  
11099/16 AGRI 411 AGRILEG 108

Padome pieņēma zināšanai prezidentvalsts īsu ziņojumu par konferenci "Stiprināt lauksaimnieku stāvokli pārtikas piegādes ķēdē", kura notika Bratislavā 30. jūnijā–1. jūlijā un kuras rezultāti tiks apspriesti sīkāk neformālajā ministru sanāksmē, kas notiks Bratislavā 11.–13. septembrī.

b) **Piedzīvotais sausums un tā ietekme uz laukaugiem Polijā**

= Polijas delegācijas sniegta informācija  
11125/16 AGRI 413 AGRIORG 63 AGRIFIN 88

8.b punkts tika apspriests 5. punktā.

c) **Postošie ugunsgrēki Kiprā**

= Kipras delegācijas sniegta informācija  
10657/16 AGRI 373 AGRIFIN 79

Padome pieņēma zināšanai Kipras delegācijas paustās bažas par postošajiem mežu ugunsgrēkiem Kiprā un tās lūgumu Komisijai un dalībvalstīm sniegt atbalstu un izrādīt solidaritāti. Padome pieņēma zināšanai arī vienas delegācijas komentāru un Komisijas pārstāvja atbildi.

**d) Problēmas, ko kālija fosfonātu izmantošanas aizliegums izraisa augu aizsardzībai bioloģiskajā ražošanā**

= Čehijas Republikas delegācijas lūgums  
11115/16 AGRI 412 AGRILEG 110 PHYTOSAN 21

Čehijas Republikas delegācija, ko atbalstīja Vācijas delegācija, ierosināja jautājumu par kālija fosfonātu izmantošanas aizliegumu cīņā pret miltrasu un norādīja uz tā negatīvo ietekmi uz bioloģiskās ražošanas nozari. Padome pieņēma zināšanai Čehijas Republikas delegācijas lūgumu un Komisijas pārstāvja atbildi.

**e) Rīsu imports no *EBA* (režīma "Viss, izņemot ieročus") valstīm**

= Itālijas delegācijas lūgums  
11144/16 AGRI 415 AGRIORG 64

8.e punkts tika apspriests 6. punktā.

**f) Apdraudējums, ko izraisa nodulārais dermatīts Savienībā**

= Austrijas delegācijas lūgums  
11267/16 VETER 75

Padome pieņēma zināšanai Austrijas lūgumu attiecībā uz nodulāro dermatītu, kā izklāstīts dok. 11267/16, delegāciju plašo atbalstu Austrijas lūgumam un Komisijas pārstāvja atbildi.

**PAZIŅOJUMI IEKLAUŠANAI PADOMES PROTOKOLĀ**

**Par "A" punktu**      **Ieteikums – Padomes Lēmums pilnvarot Komisiju Eiropas Savienības**  
**saraksta 3. punktu:**   **vārdā sākt sarunas, lai ar Kenijas Republiku noslēgtu ilgtspējīgas**  
                                 **zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu un šā nolīguma protokolu**  
                                 **=      pieņemšana**

**KOMISIJAS PAZIŅOJUMS Nr. 1**

"Komisija neuzskata, ka Padomes lēmumā, ar ko pilnvaro sākt sarunas, ir jānorāda materiālais juridiskais pamats."

**KOMISIJAS PAZIŅOJUMS Nr. 2**

"Saskaņā ar 31. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku Komisija pilnā mērā atzīst jūras bioloģisko resursu ilgtspējīgas izmantošanas svarīgo nozīmi un no tās izrietošo vajadzību nodrošināt pārpalikuma koncepcijas pienācīgu īstenošanu, kā izklāstīts Apvienoto Nāciju Organizācijas (ANO) Jūras tiesību konvencijas 62. panta 2. punktā, jo īpaši, ja ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumi un ar tiem saistītie protokoli reglamentē ES ārējās flotes piekļuvi resursiem, kas atrodas partnervalsts ūdeņos.

Tomēr saistībā ar ANO Jūras tiesību konvencijas 64. pantu un Regulas (ES) Nr. 1380/2013 31. panta 4. punktu Komisija uzskata, ka minētā pārpalikuma koncepcija mazākā mērā attiecas uz zvejas darbībām, kas saistītas ar tālu migrējošu sugu izmantošanu, ja pārvaldības mērķi un pārvaldības pasākumi – prioritāras piekļuves noteikumi, nozvejas un zvejas spējas vai piepūles ierobežojumi un attiecīgos gadījumos kopīgi sadales principi – ir jānosaka galvenokārt kompetentu reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju līgumslēdzējām pusēm reģionālā vai apakšreģionālā līmenī, pienācīgi ņemot vērā atbilstīgos zinātniskos ieteikumus."

**Par "A" punktu saraksta 27. punktu:**

**Komisijas Deleģētā regula (ES) .../.. (23.5.2016.), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/59/ES papildina attiecībā uz regulatīvajiem tehniskajiem standartiem, kuros precizēti kritēriji metodoloģijai, ar kuru nosaka minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām  
= nodoms neiebilst pret deleģētu aktu**

**NĪDERLANDES, SOMIJAS UN BEĻĢIJAS KOPIĢS PAZIŅOJUMS**

"Nīderlande, Somija un Beļģija kopumā atzinīgi vērtē Komisijas pieņemto Deleģēto regulu attiecībā uz regulatīvajiem tehniskajiem standartiem, kuros precizēti kritēriji metodoloģijai, ar kuru nosaka minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām (*MREL*, C(2016)2976)), bet vēlas paust savu neapmierinātību par dažiem grozījumiem, ko Komisija veica šajā deleģētajā regulā, salīdzinot ar Eiropas Banku iestādes (EBI) sagatavoto regulatīvo tehnisko standartu (RTS) projektu <sup>2</sup>.

Nīderlande, Somija un Beļģija jo īpaši nožēlo to, ka ir svītroti EBI RTS projekta 5. panta 1. punkta otrā daļa, kurā precizēts, ka noregulējuma iestādes izvērtē, vai minimuma prasība pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām (*MREL*), kas piemērojama iestādēm, kuras maksātnespējas gadījumā, iespējams, radītu sistēmisku risku, ir pietiekama, lai ļautu piekļūt noregulējuma fondam, kā paredzēts Banku atvēršanas un noregulējuma direktīvas (Direktīva 2014/59/ES) 44. panta 5. punkta a) apakšpunktā un 44. panta 8. punktā, jo īpaši attiecībā uz iemaksas minimālo summu zaudējumu absorbēšanai un rekapitalizācijai 8 % apmērā no kopējām saistībām un pašu kapitāla noregulējuma gadījumā. Nīderlande, Somija un Beļģija nepiekrīt Komisijas izteiktajam viedoklim, ka minētais EBI RTS projekta noteikums neatbilst Banku atvēršanas un noregulējuma direktīvai (*BRRD*).

Paužot nožēlu par minētā noteikuma svītrošanu, Nīderlande, Somija un Beļģija apsver, vai noregulējuma iestādes spēj rīkoties, kā paredzēts EBI RTS projekta noteikumā. Tādēļ Nīderlande, Somija un Beļģija neiebildīs pret minētās deleģētās regulas pieņemšanu, tostarp, lai novērstu turpmāku kavēšanos deleģētās regulas pieņemšanā.

Visbeidzot, ņemot vērā gaidāmo Komisijas priekšlikumu, lai īstenotu kopējās zaudējumu absorbcijas spējas (*TLAC*) standartu un pārskatītu pašreizējās minimuma prasības pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām (*MREL*) regulējumu, Nīderlande, Somija un Beļģija uzsver, cik svarīgi ir pienācīgi ņemt vērā Padomes secinājumus "Ceļvedis banku savienības izveides pabeigšanai" <sup>3</sup>. Šajā sakarā būtu jāatgādina, ka Padome ir vienojusies, ka centīsies nodrošināt saskanīgus noteikumus un pienācīgas summas rekapitalizācijas rezervēm, kas visām kredītiestādēm, kurām iekšēja rekapitalizācija būs validēta noregulējuma stratēģija, dod ieguldījumu efektīvā un kārtīgā noregulējuma procesā saskaņā ar *BRRD*."

<sup>2</sup> EBI regulatīvo tehnisko standartu (RTS) galīgais projekts attiecībā uz kritērijiem, ar kuriem nosaka minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām saskaņā ar Direktīvu 2014/59/ES, 2015. gada 3. jūlijs.

<sup>3</sup> 10460/16.

## FRANCIJAS PAZIŅOJUMS

"Francija uzsver, ka daži aspekti Komisijas deleģētajā regulā, kurā precizēta metodoloģija, ar ko nosaka minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām (*MREL*), nav atbilstīgi, jo tie pārsniedz to, kas ir paredzēts 2014. gada 15. maija Direktīvā 2014/59/ES.

- Deleģētās regulas 3. panta 3. punktā ir paredzēta robežvērtība 10 % apmērā no saistībām, kas var būt izslēgtas no iekšējās rekapitalizācijas, ievērojot Direktīvas 2014/59/ES 44. panta 2. punktu un 44. panta 3. punktu. Ja šādas saistības pārsniedz minēto robežvērtību, deleģētajā regulā ir paredzēts, ka noregulējuma iestādei ir jāizvērtē nepieciešamība palielināt prasību līmeni. Direktīvā šāda robežvērtība nav paredzēta.
- Deleģētās regulas projekts balstās uz apstrīdamu 2014. gada 15. maija Direktīvas 2014/59/ES interpretāciju, jo īpaši, (1. panta 2. punkta e) apakšpunktā un 2. panta 6. punkta d) apakšpunktā) paredzot, ka minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām aprēķina, balstoties uz sviras rādītāja prasības divkāršošanu, vai (1. panta 2. punkta c) apakšpunktā un 2. panta 8. punktā) paredzot, ka rekapitalizācijas spējai ir jāļauj atjaunot visas kapitāla rezerves.

Tomēr Francija oficiāli neiebilst pret Komisijas deleģēto regulu, ņemot vērā to:

- ka deleģētajam aktam ir ātri jāstājas spēkā, lai līdz 2016. gada beigām varētu noteikt mērķa minimuma prasības pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām, kā tas paredzēts Direktīvā 2014/59/ES; Francija nevēlas apdraudēt Eiropas atveseļošanas un noregulējuma režīma īstenošanu paredzētajā laikā;
- ka Eiropas Komisija ir paziņojusi par nodomu ierosināt grozījumu 2014. gada 15. maija Direktīvā 2014/59/ES, lai īstenotu kopējās zaudējumu absorbcijas spējas (*TLAC*) prasību, ko ir pieņēmusi Finanšu stabilitātes padome, un attiecīgi lai grozītu noteikumus par minimuma prasību pašu kapitālam un atbilstīgajām saistībām; tādējādi deleģētā regula kļūs novecojusi un būs attiecīgi jāgroza, ja vien tā netiks atcelta."

**Par "A" punktu saraksta 32. punktu:**

**Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Stabilizācijas un asociācijas padomē, kura izveidota ar Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu<sup>\*</sup>, no otras puses, attiecībā uz Stabilizācijas un asociācijas padomes lēmumu, ar ko pieņem tās reglamentu**

## **KOMISIJAS PAZIŅOJUMS**

"Komisija, atgādinot savus paziņojumus, ko tā sniedza laikā, kad tika pieņemti Padomes lēmumi par to, lai parakstītu un piemērotu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopienu, no vienas puses, un Kosovu<sup>\*</sup>, no otras puses, nepiekrīt, ka LES 37. pants tiek pievienots kā materiālais juridiskais pamats Padomes Lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem, lai pieņemtu Stabilizācijas un asociācijas padomes reglamentu, jo tie nav saistīti ar KĀDP jautājumiem.

Turklāt saskaņā ar judikatūru, jo īpaši lietās C-81/13, Apvienotā Karaliste/Padome, un C- 658/11, Eiropas Parlaments/Padome, noteikumi par balsošanas kārtību attiecībā uz Padomes lēmumiem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu ir paredzēti LESD 218. panta 8. punkta pirmajā daļā. Tādēļ LES 31. panta kā procesuālā juridiskā pamata pievienošana ir tiešs Tiesas iedibinātās judikatūras pārkāpums.

Komisija saglabā visas savas tiesības."

---

\* Šis nosaukums neskar nostājas par statusu un atbilst ANO DP Rezolūcijai 1244/1999 un Starptautiskās Tiesas atzinumam par Kosovai neatkarības deklarāciju.